



From | Control Union (Malaysia) Sdn. Bhd., B-3-1, Prima Klang Avenue, Jalan Kota KS/1, 41100 Klang, Selangor, Malaysia
 Subject | PUBLIC ANNOUNCEMENT OF INITIAL AUDIT OF WATAWALA PLANTATIONS PLC
 වටවල වැවිලි සමාගම සඳහා RSPO මූලික ඇගයීම පිළිබඳ ප්‍රසිද්ද නිවේදනය
 Date | 19-6-2019

Dear Sir/Madam,

ප්‍රිය මහත්මයාණෙනි/මහත්මියනි,

Watawala Plantations PLC, a Sri Lanka plantation company, has applied to Control Union Malaysia Sdn Bhd to carryout certification activities in accordance with the RSPO Principle & Criteria Certification Program (RSPO P&C 2013) and RSPO Supply Chain Certification Standard (21st November 2014) revised on 14th June 2017, of its palm oil production.

ශ්‍රී ලාංකික වැවිලි සමාගමක් වන වටවල වැවිලි සමාගම, එහි පාම් තෙල් නිෂ්පාදනය සඳහා RSPO මූලධර්ම හා නිර්ණායක සහතිකකරණ වැඩසටහන (RSPO P & C 2013) හා 2017 ජූනි 14 වන දින සංශෝධිත RSPO සැපයුම් දාම සහතික කිරීමේ ප්‍රමිත (2014 නොවැම්බර් 21) වලට අනුකූලව සහතිකකරණය කිරීම සඳහා කන්ට්‍රෝල් යුනියන් මැලේසියා Sdn Bhd ආයතනය වෙත අයදුම් කර තිබේ.

The initial audit is planned to commence on 22 July 2019 and will be completed on 26 July 2019.

ඒ සඳහා වන මූලික විභාගනය, 2019 ජූලි 09 වන දින ආරම්භ කොට 2019 ජූලි 12 වන දින අවසන් කිරීමට සැලසුම් කර ඇත.

Applicant අයදුම්කරු	Watawala Plantations PLC වටවල වැවිලි සමාගම
------------------------	--

Contact details ඇමතුම් තොරතුරු	Dhanushka Daswatte Deputy General Manager 754/5, Kandy Road Wedamulla Kelaniya Dhanushka.daswatte@sunshineholdings.lk ධනුෂ්ක දාස්වත්ත නියෝජ්‍ය සාමාන්‍යාධිකාරී 754/5, නුවර පාර, වෙදමුල්ල, කැලණිය Dhanushka.daswatte@sunshineholdings.lk
RSPO membership number RSPO සාමාජික අංකය	2-0321-12-000-00

<p>Brief information about Applicant අයදුම්කරු පිළිබඳ තොරතුරු</p>	<p>In its application for membership, Watawala began in 1992 when the government of Sri Lanka privatized 22 regional plantation companies growing tea, rubber, coconut and oil palm. Some of them were given to a joint venture between Watawala and Tata Tea Ltd of India, which now grows mainly three crops on 12,442 ha. tea (48%), rubber (10%) and oil palm (21%) with a very small area of coconut, and smaller yet areas of cinnamon, and arecanut. It also manages a farm upcountry with 100 dairy cattle</p> <p>වටවල වැවිලි සමාගම 1992 දී ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් තේ, රබර්, පොල් සහ ඔයිල් පාම් වගාවන් කරන ලද ප්‍රාදේශීය වැවිලි සමාගම් පුද්ගලීකරනය කිරීමත් සමග ආරම්භ කරන ලද අතර, ඉන් සමහරක් වටවල සහ ටාටා ටී සමාගම අතර ඒකාබද්ධ ව්‍යාපාරයක් සඳහා ලබාදී ඇත. වතු සමූහය තුළ දැනට ප්‍රධාන වශයෙන් තේ (48%), රබර් (10%) සහ තෙල් පාම් (21%) යන බෝග තුන වගා කර ඇති අතර සුළු වශයෙන් පොල්, කුරුඳු, සහ පුවක් වැනි බෝගද වේ. තවද වටවල වැවිලි සමාගම දැනට කඳුකරයේ, කිරි එළදෙනුන් 100 කගෙන් සමන්විත ගොවිපලක්ද පාලනය කරයි.</p> <p>Watawala key strength is its pursuit of excellence, always trying to go beyond even the best practices. This way, it keeps one step ahead of the pack, constantly innovating and bringing about perpetual change from good to great.</p> <p>වටවල ප්‍රධාන ශක්තිය වන්නේ විශිෂ්ඨත්වය අත්පත් කර ගැනීමයි. සමාගම සෑම විටම නව පියවරක් ඉදිරියට තබමින් නිරන්තර නවෝත්පාදනය හා සදාකාලික වෙනසක් ඇති කරවීම තුළින් හොඳ භාවිතයන් ඉක්මවා යාමට උත්සාහ දරයි.</p>
--	--

Palm Oil Mill (POM) for this Assessment
මෙම ඇගයීම සඳහා අදාළ වන පාම් ඔයිල් සැකසුම් මධ්‍යස්ථාන (POM)

Name of Palm Oil Mill (POM)	Mill Capacity (MT/Hr)	Location Address	GPS reference		Forecasted Annual output (MT)	
			Longitude	Latitude	CPO	Palm Kernel
Nakiadeniya Palm Oil Mill	15	Nakiyadeniya, Galle	80.325	6.152	9,109.03	891.11

ASSOCIATED SUPPLY BASE OF FFB TO THE ABOVE POM TO BE INCLUDED IN THIS ASSESSMENT
මෙම ඇගයීම සඳහා අදාළ වන සැපයුම් වතු

Name of estate / association	Location Address	GPS reference		Area Summary (Ha)		Annual Estimation FFB (MT)
		Longitude	Latitude	Total	Mature	
Homadola Estate	Udugama road, Galle	80.344	6.21	666.86	559.16	8,098.87
Nakiyadeniya Rubber Estate	Udugama road, Galle	80.325	6.151	1,323.16	899.35	14,024.14
Thalangaha Oil Palm Estate	Udugama road, Galle	80.325	6.151	1,476.51	1088.95	17,481.41
Total				3,466.53	2,547.46	39,604.42

Details on the audit team

විගණන කණ්ඩායම පිළිබඳ විස්තර

LEAD ASSESSOR (ප්‍රධාන විගණන නිලධාරී)

Mohd Farul Bin Rosli (මොහොමඩ් ෆරුල් බින් රොස්ලි)

Diploma in mechanical engineering. Involved in RSPO auditing since 2012. Working experience as Sustainability and Safety in Oil Palm Plantation for 5 years. Trained and completed the lead auditor course for ISO 9001:2015, OSHAS 18001:2007, RSPO and MSPO standard. Involved in audits conducted in Malaysia, Indonesia and Papua New Guinea

මොහොමඩ් ෆරුල් බින් රොස්ලි යාන්ත්‍රික ඉංජිනේරු විද්‍යාව පිළිබඳ ඩිප්ලෝමාධාරියෙක් වන අතර 2012 වර්ෂයේ සිට RSPO විගණනයන් සඳහා සහභාගී වී ඇත. ඔයිල් පාම් වැවිලිවල නිරසාරභාවය සහ සේවක ආරක්ෂාව පිළිබඳ වසර පහක අත්දැකීම් සහිතය. ISO 9001: 2015, OSHAS 18001: 2007, RSPO සහ MSPO ප්‍රමිතීන් සඳහා ප්‍රධානන විගණන පාඨමාලා හදාරා අවසන් කර ඇති අතර, මැලේසියාව, ඉන්දුනීසියාව සහ පැපුවා නිව්ගිනියා හි RSPO විගණනයන්ට සහභාගී වී ඇත.

SUPPORTING ASSESSORS (සහාය විගණන නිලධාරීන්)

Mohd Razaleigh Bin Mohamad (මොහොමඩ් රාසලි බින් මොහොමඩ්)

Diploma in planting industry management Uitm Jengka. Bachelor degree in planting industry and management 2nd class upper. Working with Tradewinds Plantation berhad from 2012-2017. Have attended RSPO, Global Gap, USDA NOP, JAS audits in Malaysia, Indonesia, and Sri Lanka. Fluent in English and Bahasa Malaysia/Indonesia

මොහොමඩ් රාසලි බින් මොහොමඩ් වතු කළමනාකරණය පිළිබඳ ඩිප්ලෝමාවක් සහ පශ්චාත් උපාධිධාරියෙක් වන අතර 2012-2017 දක්වා කාලය තුළ Tradewinds Plantation berhad ආයතනයේ සේවය කර ඇත. මැලේසියාවේ, ඉන්දුනීසියාව සහ ශ්‍රී ලංකාවේ RSPO, GlobalGAP, USDA, NOP, JAS විගණනයන්ට සහභාගී වී ඇත.

Chathuranga Iroshan Deshapriya (චතුරංග ඉරෝෂාන් දේශප්‍රිය)

B.Sc. Forestry and Environmental Science (Special), Second Class Upper Division - University of Sri Jayewardenepura. Lead Auditor/Auditor (Forestry Programs, RSPO, ISO 14001 EMS, ISO 50001 EnMS). 3 years of Auditing experience in Forestry and Plantation Industry, Timber Processing Industry, Rubber and other NTFP processing Industry and Printing and Publishing Industry. Also as an Assessor (Carbon Neutralized, Water Footprint and Energy Footprint Assessments).

ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්ව විද්‍යාලයේ වන හා පාරිසරික විද්‍යාව පිළිබඳ විශේෂ උපාධියක් දරණ අතර ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්ව විද්‍යාලයේ නීතිය හදාරනු ලබයි. ISO14001, ISO 50001, ISO 14064, RSPO මූලධර්ම හා නිර්ණායක සහතිකකරණ වැඩසටහන (RSPO P & C 2013) සහ RSPO සැපයුම් දාම සහතික කිරීමේ ප්‍රමිත සඳහා ප්‍රධානන විගණන පාඨමාලා හදාරා අවසන් කර ඇති අතර, මැලේසියාව සහ ශ්‍රී ලංකාවේ RSPO විගණනයන්ට සහභාගී වී ඇත.

Paramjit Singh Karam Singh (පරමජීන් සිං කරම් සි)

Approved auditor with 2 years of experience conducting timber legality audits (Sabah TLAS and STLVS) in Sabah and Sarawak, Singapore Gold Labelling Scheme (SGLS) audits and RSPO P & C audits. Having professional background in Forestry, Fish and Wildlife with a BSc Degree in Environmental Science, BSc Degree in Fish and Wildlife, and MSc Degree in Entomology from Montana State University, Bozeman. Has successfully completed ISO 9001, ISO 14001, RSPO Principle and Criteria Lead Auditor Training.

වසර 2 ක පළපුරුද්දක් ඇති අනුමත විගණක, සබා සහ සරවක්හි දැව නිත්‍යානුකූල විගණන (සබා විඵල්ඵඵස් සහ ඵස්විඵල්විඵස්), සිංගප්පූරු රන් ලේබල් යෝජනා ක්‍රමය (ඵස්ඵිඵල්ඵස්) විගණන සහ ආර්ඵස්පිඵී පී ඇන්ඩ් සී විගණන පැවැත්වීම. වන විද්‍යාව, මත්ස්‍ය හා වනජීවී පිළිබඳ වෘත්තීය පසුබිමක් ඇති පාරිසරික විද්‍යාව පිළිබඳ උපාධියක්, මත්ස්‍ය හා වනජීවී උපාධියක් සහ බොසෙමන්හි මොන්ටානා ප්‍රාන්ත විශ්ව විද්‍යාලයෙන් කීට විද්‍යාව පිළිබඳ ඵම්.ඵස්.සී. ISO 9001, ISO 14001, RSPO මූලධර්මය සහ නිර්ණායක රීම් විගණන පුහුණුව සාර්ඵකව සම්පූර්ණ කර ඇත.

Control Union Malaysia Sdn Bhd is a member of the Control Union - an international inspection and certification body. CUC performs assessments and certification in many agricultural based fields such as FSC, RSPO, and Organic production, Sustainable Textile Production, Organic Exchange, GLOBALGAP, HACCP, BRC, GMP. Control Union Malaysia Sdn Bhd is accredited for RSPO (RSPO-ACC-021) for the scope of P&C (Single Site & Group) and SCCS worldwide. When requested, a copy of the accreditation certificate can be obtained from CUC.

කන්ට්‍රෝල් යුනියන් මැලේසියා Sdn Bhd., කන්ට්‍රෝල් යුනියන් ගෝලීය සමාගමේ සාමාජිකයෙකු වන අතර, කෘෂිකාර්මික පදනම් වූ ක්ෂේත්‍රයන් සඳහා වන FSC, RSPO, and Organic production, Sustainable Textile Production, Organic Exchange, GLOBALGAP, HACCP, BRC, GMP යන වැඩසටහන් සඳහා අන්තර්ජාතික විගණන සහ සහතික කිරීම පිළිබඳ වරලත් ආයතනයකි. කන්ට්‍රෝල් යුනියන් මැලේසියා Sdn Bhd. ආයතනය, RSPO මූලධර්ම හා නිර්ණායක සහතිකකරණ වැඩසටහන (RSPO-ACC-021) හා සැපයුම් දාම සහතික කිරීමේ ප්‍රමිත වලට අනුකූලව ඇගයීම් සිදුකිරීම සඳහා ප්‍රතිත්‍යය ලබා ඇති අතර, අවශ්‍ය නම් ප්‍රතිත්‍යය සහතිකයේ පිටපත CUC වෙතින් ලබාගත හැකිය.

Stakeholder consultation is one of the most important parts in certification process; during which relevant national, regional as well as local stakeholders are asked to give their views and opinions as to whether the applicant's certification units comply with the requirements of the applicable National Interpretation.

පාර්ශ්වකරුවන්ගේ ප්‍රතිචාර ලබා ගැනීම සහතික කිරීමේ ක්‍රියාවලියෙහි වඩාත්ම වැදගත් අංගවලින් එකකි. අයදුම්කරු ලබන ඒකකයන්ට අදාළ ජාතික ජාතික පරිවර්තනවල අවශ්‍යතාවන්ට අනුකූලද යන්න පිළිබඳව ස්වකීය අදහස් සහ ප්‍රතිචාර ඉදිරිපත් කිරීමට දේශීය පාර්ශ්වකරුවන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිනු ලැබේ.

We invite all stakeholders to take part in this consultation procedure as you can make a positive contribution to the certification decision. We ask you to raise any issues, both positive and negative, by sending a written response by mail, fax or by E-mail to our Control Union Malaysia Sdn Bhd office as indicated below.

For your guidance, you may consider the following points:

- Environmental protection.
- Biodiversity conservation.
- Opportunities for employment.
- Provision of housing, sanitation, amenities and educational support.
- Company approach to community development.
- Participation in decision making.
- Any other issue, both positive and negative that you consider may be of relevance to the assessment.
- Issues relating to other plantations owned by the company not included in this assessment.
- A copy of the applicable RSPO standard for the country, in which the assessment is being conducted, is available from www.rspo.org. Alternatively please ask Control Union Malaysia Sdn Bhd for a copy.

සහතික කිරීමේ තීරණයට ධනාත්මක දායකත්වයක් ලබා දිය හැකි බැවින් මෙම උපදේශන ක්‍රියාවලියට සහභාගි වීමට සියලු පාර්ශ්වකරුවන්ට ආරාධනා කරමු. මෙම මූලික ඇගයීමේ විෂය පථයට අදාළවන ධනාත්මක හා සෘණාත්මකව කරුණු පහත දැක්වෙන පරිදි අපගේ Control Union Malaysia Sdn Bhd කාර්යාලයට තැපැල්, ෆැක්ස් හෝ විද්‍යුත් තැපෑලෙන් ලිඛිතව ලබාදීමට අපි ඔබගෙන් ඉල්ලා සිටිමු.

ඔබේ මහ පෙන්වීම් සඳහා, පහත සඳහන් කරුණු සලකා බලන්න.

- පාරිසරික ආරක්ෂාව.
- ජෛව විවිධත්ව සංරක්ෂණය.
- රැකියා අවස්ථා.
- නිවාස, සනීපාරක්ෂාව, පහසුකම් සහ අධ්‍යාපනික ආධාර සැපයීම.
- ප්‍රජා සංවර්ධනය සඳහා සමාගම් ජීරවේදය.

- නිරණ ගැනීමේදී සහභාගී වීම.
- තක්සේරු කිරීමට ඔබ සැලකිලිමත් විය හැකි වෙනත් සාධකයක් වන ධනාත්මක සහ සෘණාත්මක වෙනත් ඕනෑම කරුණක්.
- මෙම මූලික ඇගයීම සඳහා ඇතුළත් නොවන වතු සම්බන්ධ වෙනත් ගැටළු.

තක්සේරුව පවත්වනු ලබන රට සඳහා අදාළ RSPO ප්‍රමිති පිටපත www.rspo.org වෙතින් ලබා ගත හැකිය. විකල්පයක් ලෙස කරුණාකර Control Union මැලේසියා SDN Bhd. ආයතනය වෙතින් විමසන්න.

Your responses will be dealt with in complete confidentiality and will only be distributed to the appropriate persons within the organizations of CUC, ASI and RSPO.

ඔබ විසින් ලබාදෙන සියලු ප්‍රතිචාර වල පූර්ණ රහස්‍යභාවය Control Union මැලේසියා SDN Bhd. ආයතනය විසින් ආරක්ෂාකරනු ලබන අතර, අවශ්‍ය අවස්ථාවන් හිදී CUC, ASI සහ RSPO යන සංවිධාන වල අදාළ නිලධාරීන්ට පමණක් ලබා දෙනු ලැබේ.

When required your reply will remain confidential. Please add "Confidential" in your response and when preferred your response can be added as anonymous in the public summary of the report. In that case please also add "Anonymous" in your response.

ඔබේ ප්‍රතිචාර වල පූර්ණ රහස්‍යභාවය තබා ගත යුතු වේ නම් කරුණාකර ඔබගේ ප්‍රතිචාරයේ "රහස්‍යභවය" වශයෙන් දක්වන්න. අවශ්‍යනම් ඔබ විසින් ලබාදෙනු ලබන ප්‍රතිචාරය, මූලික ඇගයීම සාරාංශය වාර්තාවේ නිර්නාමික ලෙස එක් කළ හැක. ඒ සඳහා කරුණාකර ඔබේ ප්‍රතිචාරයේ දී "නිර්නාමික" ලෙස දක්වන්න.

If requested by you, the audit team will make the necessary arrangements to allow you to meet with them during the evaluation.

ඔබ විසින් ඉල්ලා සිටිනු ලබන්නේ නම්, විගණන කණ්ඩායම ඇගයීම අතරතුරදී ඔබ හමුවී කරුණු විමසීමට ඉඩ සලසා දීමට අවශ්‍ය විධිවිධාන සලසා දෙනු ඇත.

Please direct your comments to:

ඔබේ ප්‍රතිචාර යොමුකිරීම සඳහා:

Cheah Chi Ern
 Scheme Coordinator
 Control Union Malaysia SDN Bhd
 B-3-1, Prima Klang Avenue, Jalan Kota KS/1,
 41100 Klang, Selangor, Malaysia

Comments received within 30 days from the date of this letter will be considered in this Assessment. Please include the following information should we need to contact you for clarification on any issues raised:

මෙම ලිපියේ පලකරනු ලබන දින සිට දින 30 ක් ඇතුළත අපවෙත ලැබෙන ප්‍රතිචාර මෙම ඇගයීමේ සලකා බලනු ලැබේ. කරුණාකර මතු කර ඇති ඕනෑම ගැටළුවක් පිළිබඳව පැහැදිලි කිරීමක් සඳහා පහත සඳහන් තොරතුරු ඇතුළත් කරන්න.

Name (නම) : _____

Address (ලිපිනය) : _____

E-Mail (විද්‍යුත් ලිපිනය) : _____

Phone Number
(දුරකථන අංකය) : _____

Summary of Issue
(ගැටලුවේ සාරාංශය) : _____

We thank you for the participation and feedback.
සහභාගීත්වය හා ප්‍රතිපෝෂණ දැක්වීම වෙනුවෙන් ඔබට ස්තූතියි.

Yours Sincerely,
විශ්වාසී



Cheah Chi Ern
Scheme Coordinator,
Control Union Malaysia Sdn Bhd